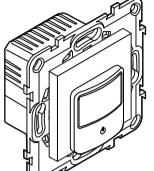


NU3525xx



NU5525xx



[https://www.go2se.com/
ref=NU352518](https://www.go2se.com/ref=NU352518)



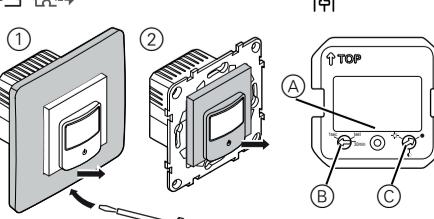
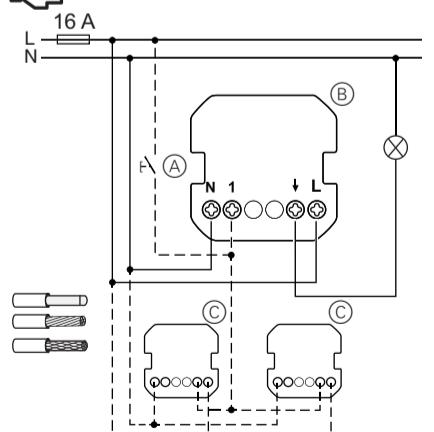
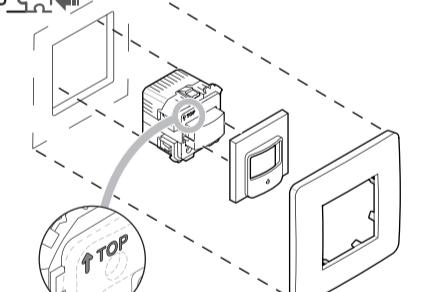
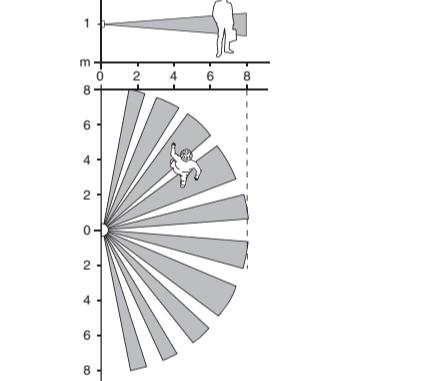
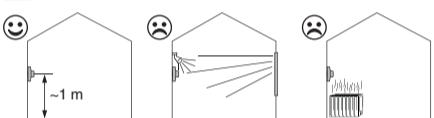
	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1000 VA

1050 VA

C 10 A, 140µF

200 W

500 VA



fr DéTECTeur de mouvement avec interrupteur 10 A

À propos de ce document

Vous trouverez dans ce document toutes les informations nécessaires à une installation sécurisée.

Des informations plus détaillées sur le produit sont disponibles sur Internet → voir le code QR.



Pour votre sécurité



DANGER RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE COUP D'ARC

L'installation électrique répondant aux normes de sécurité doit être effectuée par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation
- Raccordement de différents appareils électriques
- Pose de câbles électriques
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.



DANGER Risque de blessure mortelle due à un choc électrique.

La sortie peut être porteuse de courant électrique même une fois la charge coupée.

- Lors d'activités sur l'appareil : Déconnectez impérativement l'appareil de l'alimentation électrique à l'aide du fusible du circuit d'entrée.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

Présentation du détecteur de mouvement avec interrupteur 10 A

Le détecteur de mouvement avec interrupteur 10 A (appelé ci-après **détecteur de mouvement**) détecte les sources de chaleur mobiles (les personnes par exemple) et peut activer des charges ohmiques, induktives ou capacitatives pendant une durée de sur-course réglable.

Choisir le site d'installation



Evitez les commutations non souhaitées dues à des sources de chaleur et de lumière dans la plage de détection du détecteur de mouvement.

Montage du détecteur de mouvement



- Avec unité d'extension
- (A) Interrupteur mécanique au niveau de la connexion d'unité d'extension
- Mode maître/esclave
- (B) Maître
- (C) Esclave

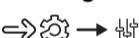
Réglage du détecteur de mouvement

Retrait du couvercle



- ① Ôtez le cadre.
- ② Retirez l'interrupteur à bascule.

Affichages et éléments de commande



- (A) LED d'état (rouge), derrière la lentille
- (B) Durée de sur-course potentiomètre
- (C) Seuil de luminosité de détection potentiomètre

Caractéristiques techniques

- Tension nominale : 230 V CA ~, 50 Hz
 Puissance nominale : 2200 W
 Veille : max. 0,4 W
 Bornes de raccordement : Bornes à vis pour max. 2 x 2,5 mm², 0,5 Nm
 Unité d'extension : Bouton-poussoir unique, nombre illimité max. 50 m
 Protection par fusible : Disjoncteur 16 A
 Courant nominal : 10 AX, cosφ = 0,6

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers, mais déposez-le dans un centre de collecte officiel. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre d'éventuels effets négatifs.

Schneider Electric Industries SAS

En cas de questions techniques, veuillez contacter le Support Clients de votre pays.
se.com/contact

en Motion sensor with switch 10 A

About this document

You can find all the information required for safe installation in this document.

More detailed product information is available on the Internet → See QR code.



For your safety



DANGER HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



DANGER Risk of fatal injury from electric shock.

The output may carry electrical current even when the load is switched off.

- When working on the device: Always disconnect the device from the supply by means of the fuse in the incoming circuit.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

es Sensor de movimiento con interruptor 10 A

Acerca de este documento

En este documento encontrará toda la información necesaria para una instalación segura.

Encontrará información más detallada del producto en internet → véase el código QR.



Por su seguridad



PELIGRO PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

Solo profesionales especializados deben llevar a cabo una instalación eléctrica segura. Los profesionales especializados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas:

- Conexión a redes de instalación
- Conexión de varios dispositivos eléctricos
- Tendido de cables eléctricos
- Normas de seguridad, normativas y reglamentos sobre cableado

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o lesiones graves.



PELIGRO Peligro de lesiones graves por descarga eléctrica.

Puede haber tensión en la salida, incluso cuando la carga está desconectada.

- Cuando trabaje con el dispositivo: Desconéctelo siempre de la alimentación utilizando el fusible del circuito entrante.

El incumplimiento de estas instrucciones causará la muerte o lesiones graves.

Información sobre el sensor de movimiento con interruptor 10 A

The motion sensor with switch 10 A

The motion sensor with switch 10 A (hereinafter referred to as **motion sensor**) detects moving heat sources (e.g. persons) and can switch on ohmic, inductive or capacitive loads for a settable overtravel time.

Selecting the installation site



Avoid undesired switching by light and heat sources in the detection range of the motion sensor.

Mounting the motion sensor



- With extension unit
- (A) Mechanical push-button at extension unit connection
- Master/slave mode
- (B) Master
- (C) Slave

Setting the motion sensor

Removing the cover



- ① Remove the frame.
- ② Pull the rocker switch off.

Displays and operating elements

-
- (A) Status LED (red), behind the lens
 - (B) Potentiometer overtravel time
 - (C) Potentiometer detection brightness

Technical data

Nominal voltage: AC 230 V ~, 50 Hz



Nominal power: 2200 W



Standby: max 0,4 W

Connecting terminals: Screw terminals for max. 2 x 2,5 mm², 0,5 Nm

Extension unit: Single push-button, unlimited number, max. 50 m

Fuse protection: 16 A circuit breaker

Nominal current: 10 AX, cosφ = 0,6

Temperature for ...

... operation 5-40 °C

... storage 5-40 °C

... transport 5-40 °C

Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.
se.com/contact

Tensión nominal: 230 V CA ~/50 Hz

Potencia nominal: 2200 W

Standby: máx. 0,4 W

Bornes de conexión: Bornes a tornillo máx. 2 x 2,5 mm²

0,5 Nm

Unidad de extensión: Pulsador individual, número ilimitado máx. 50 m

Protección del fusible: Interruptor automático de 16 A

Corriente nominal: 10 AX, cosφ = 0,6

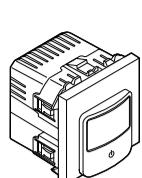
Elimine el dispositivo separado de la basura doméstica en los puntos de recogida oficiales. El reciclado profesional protege a las personas y al medio ambiente de posibles efectos negativos.

Schneider Electric Industries SAS

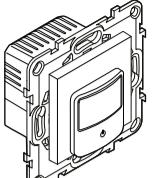
Si tiene consultas técnicas, llame al servicio de atención comercial de su país.
se.com/contact

fr en es
pt cs sk

Schneider
Electric



NU3525xx



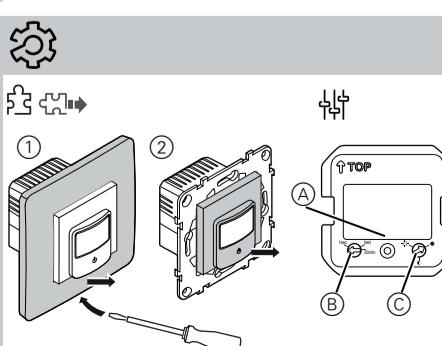
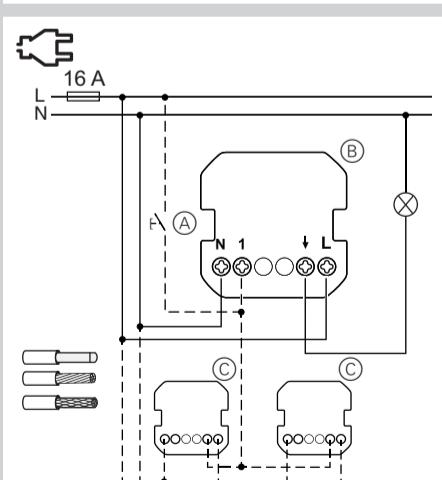
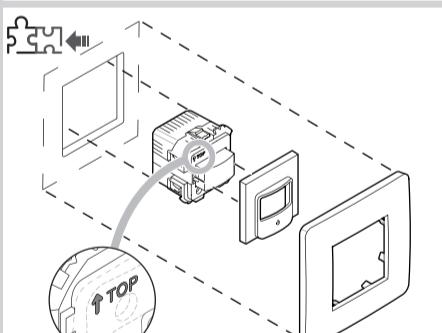
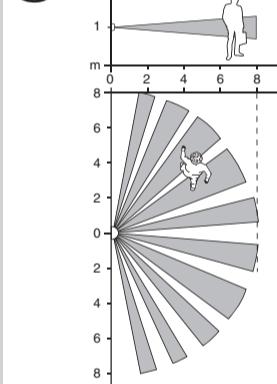
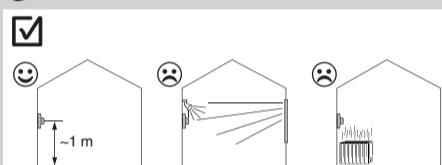
NU5525xx



[https://www.go2se.com/
ref=NU352518](https://www.go2se.com/ref=NU352518)



LED 200 W	1050 VA
C 2200 W	C 10 A, 140µF
2000 W	200 W
M 1000 VA	500 VA



pt Sensor de movimento com interruptor 10 A

Acerca deste documento

Pode encontrar neste documento todas as informações necessárias para uma instalação segura.

Estão disponíveis informações mais detalhadas sobre o produto na Internet -> Consulte o código QR.



Para a sua segurança



PERIGO PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU ARCO ELÉTRICO

A instalação elétrica segura deve realizar-se apenas por profissionais especializados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas:

- Ligação a redes de instalação
- Ligação de vários dispositivos elétricos
- Instalação de cabos elétricos
- Normas de segurança, regulamentos e regras de cablagem locais

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.



PERIGO Perigo de morte por electrocussão.

A saída pode transportar corrente eléctrica mesmo com a carga desligada.

- Quando trabalhar no dispositivo: desligue sempre o dispositivo da alimentação através do fusível do circuito de entrada.

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.

Conhecer o sensor de movimento com interruptor 10 A

O sensor de movimento com interruptor 10 A (a seguir designado por **sensor de movimento**) deteta fontes de calor em movimento (por exemplo, pessoas) e pode ligar cargas óhmicas, induktivas ou capacitivas durante um tempo de duração configurável.

Escolha do local de montagem



Evite que fontes de luz e de calor na área de detecção do sensor de movimento liguem e desliguem inadvertidamente o dispositivo.

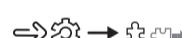
Montar o sensor de movimento



- Com unidade extensora
- Ⓐ Botão de pressão mecânico na conexão da unidade extensora
- Modo master/slave
- Ⓑ Master
- Ⓒ Slave

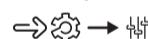
Configurar o sensor de movimento

Retirar a tampa



- ① Retirar a moldura.
- ② Retirar o interruptor basculante.

Displays e elementos de operação



- Ⓐ LED de estado (vermelho), por detrás da lente
- Ⓑ Tempo de duração do potenciômetro
- Ⓒ Luminosidade de detecção do potenciômetro

Informação técnica

Tensão nominal:	AC 230 V ~, 50 Hz
Potência nominal:	→ ...W
Stand-by:	máx. 0,4 W
Terminais de ligação:	Terminals de parafusos, máx. 2 x 2,5 mm ² 0,5 Nm
Unidade extensora:	Botão de pressão único, número ilimitado máx. 50 m
Protecção de fusíveis:	disjuntor de 16 A
Corrente nominal:	10 AX, cosφ = 0,6

Separar o dispositivo do restante lixo doméstico colocando-o num ponto de recolha oficial. A reciclagem profissional protege o ambiente e as pessoas de possíveis efeitos prejudiciais.

Schneider Electric Industries SAS

Para perguntas técnicas, queira contactar o Centro de Atendimento ao Cliente do seu país.

se.com/contact

cs Pohybové čidlo se spínačem 10 A

O tomto dokumentu

V tomto dokumentu najdete všechny informace potřebné pro bezpečnou instalaci.

Podrobnější informace o produkту jsou k dispozici na internetu -> viz kód QR.



Pro vaši bezpečnost



NEBEZPEČÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, VÝBUCHU NEBO VZNIKU ELEKTRICKÉHO OBLÓUKU

Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblastech:

- Připojení k instalacím sítím
- Připojení několika elektrických přístrojů
- Pokládání elektrických kabelů
- Bezpečné normy, místní pravidla a nařízení týkající se elektroninstalace

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.



NEBEZPEČÍ Riziko úmrtí v důsledku úrazu elektrickým proudem.

Výstupy mohou být pod proudem, i když je zatížení vypnuto.

- Při práci na zařízení: Vždy odpojte zařízení od napájení pomocí pojistky ve vstupním obvodě.

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.

sk Hlásič pohybu so spínačom 10 A

O tomto dokumente

V tomto dokumente nájdete všetky informácie potrebné na bezpečnú inštaláciu.

Podrobnejšie produktové informácie sú uvedené na internete -> pozri kód QR.



Pre vašu bezpečnosť

NEBEZPEČENSTVO RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, VÝBUCHU ALEBO ELEKTRICKÉHO OBLÚKA

Elektrickú inštaláciu môžu bezpečne vykonat len kvalifikovaní odborníci. Kvalifikovaní odborníci musia disponovať dôkladnými znalosťami v nasledujúcich oblastiach:

- Pripojenie do inštalačných sietí
- Pripojenie niekoľkých elektrických zariadení
- Uloženie elektrických kálov
- Bezpečnostné normy, miestne elektroinštalačné smernice a predpisy

Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrteľné alebo väzne zranenie.

NEBEZPEČENSTVO Riziko smrteľného zranenia po zásahu elektrickým prúdom.

Výstup môže viesť elektrický prúd aj vtedy, keď je spotrebiteľ vypnutý.

- Pri vykonávaní práce na zariadení: Prostrednícom poistky vo vstupnom obvode zariadenie vždy odpojte od zdroja elektrického prúdu.

Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrteľné alebo väzne zranenia.

Oboznámenie sa s hlásičom pohybu so spínačom 10 A

Pohybové čidlo se spínačem 10 A (dále jen **pohybové čidlo**)

Pohybové čidlo se spínačem 10 A (dále len **hlásič pohybu**)

hlásič pohybu so spínačom 10 A (ďalej len **hlásič pohybu**) zisťuje prítomnosť pohybujúcich sa zdrojov tepla (napr. osoby) a môže zapínať ohmická, induktívna alebo kapacitívna zatáčka na nastaviteľnú dobu prejezdu.

Volba místa montáže



Zabráňte nežádoucímu zapínání v blízkosti světelnych a tepelných zdrojů v rozmezí detekce pohybového čidla.

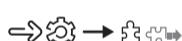
Montáž pohybového čidla



- S prodlužovací jednotkou
- Ⓐ Mechanická tlačítka na připojení prodlužovací jednotky
- Režim master/slave
- Ⓑ Master
- Ⓒ Slave

Nastavení pohybového čidla

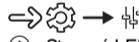
Odstraňte kryt.



- ① Odstraňte rám.

- ② Odstraňte kolébkový spínač.

Displeje a provozní prvky



- Ⓐ Stavová LED (červená) umístěná pod čočkou
- Ⓑ Potenciometr doby přezjezdu
- Ⓒ Potenciometr jas detekce.

Technické údaje

Jmenovité napětí: AC 230 V ~, 50 Hz

Jmenovitý výkon: → ...W

Pohybovostní režim: max. 0,4 W

Pripojovací svorky: Šroubové svorky pro max. 2 x 2,5 mm²
0,5 Nm

Prodlužovací jednotka: Jedno tlačítko, neomezený počet

max. 50 m

Ochrana pojistky: Jistič, 16 A

Jmenovitý průtok: 10 A, cosφ = 0,6

Zařízení nelikvidujte spolu s domovním odpadem, nýbrž předejte je oficiálnímu sběrnému místu. Odborná recyklace chrání člověka i životní prostředí před potenciálními škodlivými účinky.

Schneider Electric Industries SAS

V případě technických dotazů se prosím obraťte na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi.

se.com/contact

Menovité napětie: AC 230 V ~, 50 Hz

Menovitý výkon: → ...W

Pohybovostní režim: max 0,4 W

Pripojacie svorky: Skrutkové svorky pre max. 2 x 2,5 mm²
0,5 Nm

Rozširujúca jednotka: Jednoduché tlačidlo, neobmedzený počet

max. 50 m

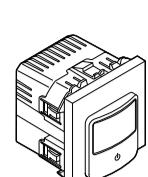
Zaistenie: 16 A istič

Menovitý prúd: 10 AX, cosφ = 0,6

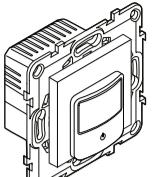
Zariadenie je nutné zlikvidovať oddelenie od odpadu z domácnosti na oficiálnom zbernom mieste. Odborná recyklá

ro bg hu
hr sl sr

Schneider
Electric



NU3525xx



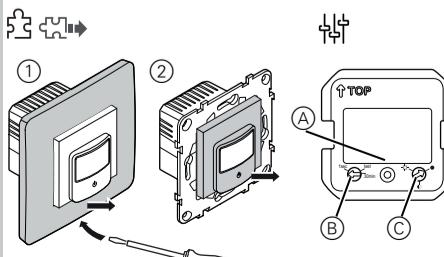
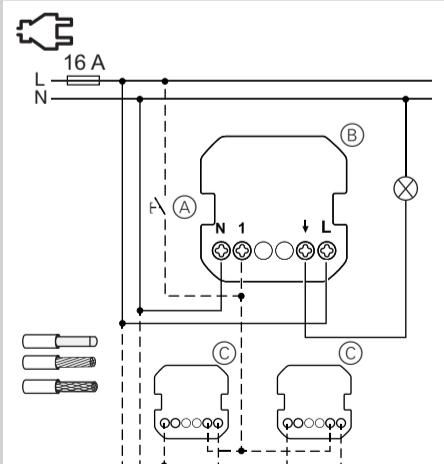
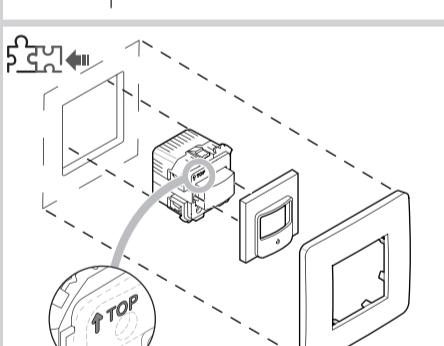
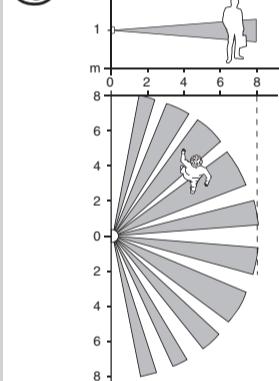
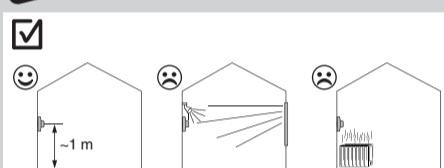
NU5525xx



[https://www.go2se.com/
ref=NU352518](https://www.go2se.com/ref=NU352518)



LED 200 W	1050 VA
C 2200 W	10 A, 140µF
W 2000 W	200 W
M 1000 VA	500 VA



ro Senzor de mișcare cu comutator 10A

Despre acest document

Puteți găsi în acest document toate informațiile necesare pentru instalarea în siguranță.

Pe internet sunt disponibile informații suplimentare detaliate despre produs -> vezi codul QR.



Pentru siguranța dvs.

PERICOL DE ELECTROCUTARE, EXPLOZIE SAU FORMARE DE ARC ELECTRIC

Instalarea electrică în condiții de siguranță se va executa doar de personal calificat. Personalul calificat trebuie să dispună de cunoștințe aprofunde în următoarele domenii:

- Conectarea rețea retelele electrice
- Conectarea mai multor dispozitive electrice
- Montarea cablurilor electrice
- Norme de siguranță, normele și regulamentele locale de cablare

Nerespectarea acestor instrucțiuni, poate duce la moarte sau provocarea unor leziuni grave.

PERICOL

Pericol de moarte prin electrocutare.

Ieșirea poate fi sub tensiune, chiar dacă s-a deconectat sarcina.

- La executarea unor lucrări la dispozitiv: deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare, cu ajutorul siguranței din circuitul de intrare.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la moarte sau la producerea unor leziuni grave.

Familiarizarea cu senzorul de mișcare cu comutator 10A

Senzorul de mișcare cu comutator de 10 A (denumit în continuare **senzor de mișcare**) detectază surse de căldură aflate în mișcare (de ex. persoane) și poate comuta sarcini ohmice, inductive sau capacitive pe durata unui timp de oprire întârziată reglabil.

Selectarea locului de instalare



Evitați activarea nedorită de surse de lumină sau căldură pe raza de detecție a senzorului de mișcare.

Montarea senzorului de mișcare



- Cu unitate de extindere

- Ⓐ Buton de comandă mecanic și extensia unitatii de conectare
- Ⓑ Regim master/slave
- Ⓒ Master
- Ⓓ Slave

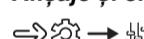
Reglarea senzorului de mișcare

Îndepărtarea capacului



- ① Îndepărtați rama.
- ② Trageți în afară comutatorul basculant.

Afișaje și elemente de operare



- Ⓐ LED de control (roșu), în spatele lentilei
- Ⓑ Potentiometru temporului de oprire întârziată
- Ⓒ Luminozitate de detectie a potentiometrului

Date tehnice

Tensiune nominală: c.a. 230 V ~, 50 Hz

Putere nominală:

Mod standby: max. 0,4 W

Borne de conectare: borne cu șurub de

max. 2 x 2,5 mm²

0,5 Nm

Unitate de extensie: buton de acționare unic,

număr nelimitat

max. 50 m

Protectie a siguranței fusibile:

disjunctoare 16 A

Current nominal: 10 AX, cosφ = 0,6

Eliminați dispozitivul separat de deșeurile menajere la un punct oficial de colectare. Reciclarea profesională protejează oamenii și mediul înconjurător de eventualele efecte negative.

Schneider Electric Industries SAS

Dacă aveți întrebări tehnice, contactați Centrul de Asistență Client din țara dumneavoastră.

se.com/contact

bg Превключвател за сензор за движение 10 A

Относно този документ

Можете да намерите цялата необходима информация за безопасен монтаж в този документ.

По-подробна информация за продукта е достъпна в интернет -> вижте QR кода.



За вашата безопасност

ОПАСНОСТ

РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ВОЛТОВА ДЪГА

Електрическият монтаж трябва да се провежда само от опитни професионалисти. Опитните професионалисти трябва да имат доказани задълъгови познания в следните области:

- Свързване към инсталационни мрежи
- Свързване на няколко електрически устройства
- Полагане на електрически кабели
- Стандарти за безопасност, местни правила и разпоредби за поставяне на кабели

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

ОПАСНОСТ

Съществува рисък от фатално нараняване от електрически удар.

Възможно е по изхода да тече електрически ток дори при изключено захранване.

- Когато работите с изделието: Винаги изключвате устройството от захранването посредством предпазител във входящата верига.

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозни наранявания.

hu Mozgásérzékelő 10 A-es kapcsolóval

A dokumentumról

A biztonságos telepítéshez szükséges összes információ megtalálható ebben a dokumentumban.

Részletesebb termékinformáció található az interneten -> lásd a QR kódot.



Az Ön biztonsága érdekében

VIGYÁZAT

ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS VAGY VILLAMOS ÍV VESZÉLYE

A biztonságos villamos telepítés kizárolag képzett szakemberek által hajtható végre. A képzett szakembereknek bizonyítaniuk kell, hogy rendelkeznek alapvető ismeretekkel a következő területeken:

- szerelhálózatokhoz történő csatlakoztatás
- több villamos készülék csatlakoztatása
- villamos vezetékek fektetése
- biztonsági szabványok, helyi huzalozási előírások és rendeletek

Az említett utasítások figyelen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést von maga után.

VESZÉLY

Áramütés okozta halálos sérülés veszélye!

A kimenet lekapcsolt terhelés mellett is áram alatt lehet.

- Ha a készüléken tevékenységet végez: Mindig válassza le a készüléket a feszültségellátásról a bemenő áramkör biztosítékának segítségével.

Az említett utasítások figyelen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést von maga után.

A mozgásérzékelő 10 A-es kapcsolóval egység ismertetése

A mozgásérzékelő 10 A-es kapcsolóval (a továbbiakban: **mozgásérzékelő**) a mozgó hőforrások (pl. személylek) érzékelésére, valamint a beállítható túlfutási időhöz tartozó ohmos, induktív és kapacitív terhelés kapcsolására használható.

A felszerelési hely kiválasztása



A mozgásérzékelő érzékelési tartományában kerülje a fény- és hőforrások szükségtelen bekapsolását.

A mozgásérzékelő felszerelése



- Bővítoegységgel

- Ⓐ Mechanikus nyomógomb a bővítoegység csatlakozásánál
- Ⓑ Master/slave üzemmód
- Ⓒ Master
- Ⓓ Slave

A mozgásérzékelő beállítása

A fedél eltávolítása



- ① Vegye ki a vázat.
- ② Engedje fel a billenőkapcsolót.

Kijelző- és kezelőelemek



- Ⓐ Állapotjelző LED (piros), a lencsék mögött
- Ⓑ Potenciometr túlfutási ideje
- Ⓒ Potenciometr érzékelési fényereje

Műszaki adatok

Nevleges feszültség: AC 230 V ~, 50 Hz

Nevleges teljesítmény:

Készenlét: max. 0,4 W

Csatlakozóterminálok: Csavarterminálok

max. 2 x 2,5 mm²

0,5 Nm

Bővítoegység: Egy nyomógomb, korlátlan szám

max. 50 m

Biztosítékvédelem: 16 A-es megszakító

Nevleges áramerőssége: 10 AX, φ = 0,6

A készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve, hivatalos gyűjtőhelyen ártalmatlanítja. A szakszerű újraszínossással kivéhetők az embereket és a környezetet érintő, esetleges negatív hatások.

Schneider Electric Industries SAS

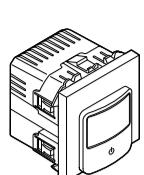
Műszaki problémák esetén vegye fel a kapcsolatot az Ön országában működő ügyfélszolgálatunkkal.

se.com/contact

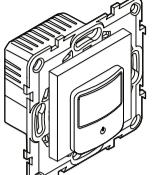
</

ro bg hu
hr sl sr

Schneider
Electric



NU3525xx



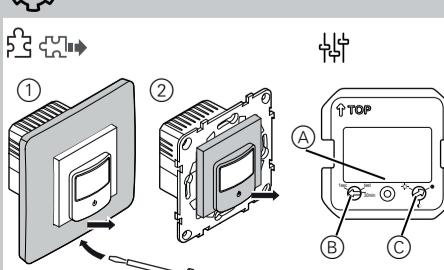
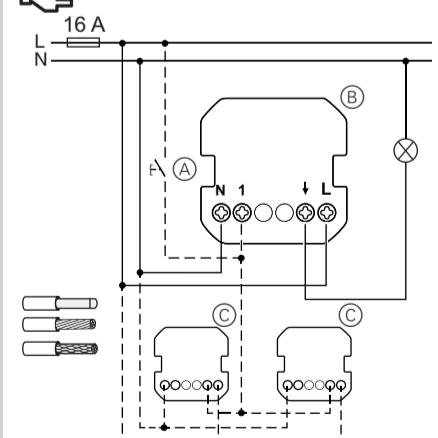
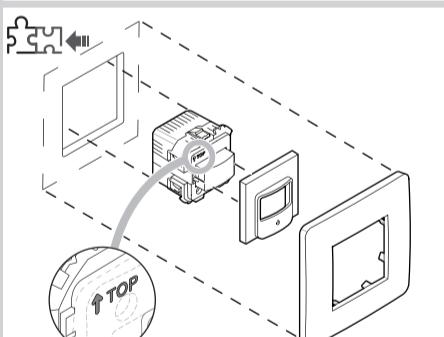
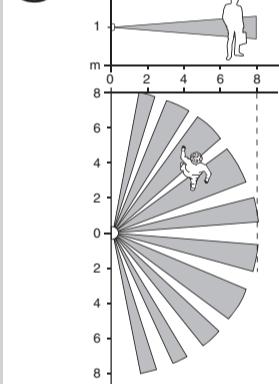
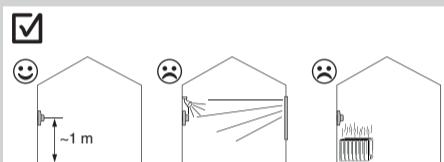
NU5525xx



[https://www.go2se.com/
ref=NU352518](https://www.go2se.com/ref=NU352518)



LED 200 W	1050 VA
C 2200 W	C 10 A, 140µF
2000 W	200 W
M 1000 VA	500 VA



Senzor pokreta sa sklopkom 10A

O ovom dokumentu

Sve informacije potrebne za sigurnu instalaciju možete pronaći u ovom dokumentu.

Detaljnije informacije o proizvodima dostupne su na internetu -> Pogledajte kod QR.



Za vašu sigurnost



OPASNOST OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, EKS-PLOZIJE I BLJESKA ELEKTRIČNOG LUKA

Sigurnu električnu instalaciju moraju izvesti kvalificirani stručnjaci. Kvalificirani stručnjaci moraju raspolažati temeljitim znanjem u sljedećim područjima:

- Spajanje instalacijskih mreža
- Spajanje više električnih uređaja
- Polaganje električnih kabela
- Sigurnosne norme, lokalna pravila i propisi o označenju

Ako se ne pridržavate ovih uputa to će dovesti do teških ozljeda ili smrti.



OPASNOST Opasnost od smrtonosne ozljede uslijed strujnog udara.

Izlaz može provoditi električnu struju čak i kad je opterećenje isključeno.

- Tijekom radova na uređaju: Uvijek odvojite uređaj od napajanja osiguračem na ulaznom strujnom krugu.

Ako se ne pridržavate ovih uputa to može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

Upoznavanje senzora pokreta sa sklopkom 10A

Senzor pokreta s prekidačem od 10 A (u daljem tekstu: **senzor pokreta**) detektira pokretne izvore topline (npr. osobe) i može uključiti ohmska, induktivna ili kapacitivna opterećenja za namjestivo vrijeme naknadnog rada.

Odabir mesta postavljanja



Izbegavajte neželeno uključivanje zbog izvora svjetlosti i topline u području senzora pokreta.

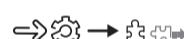
Ugradnja senzora pokreta



- S dodatnom jedinicom
- Ⓐ Mehanička tipka na priključku dodatne jedinice
- Modus nadređeni/podređeni
- Ⓑ Nadređeni
- Ⓒ Podređeni

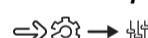
Namještanje senzora pokreta

Uklanjanje poklopca



- ① Uklonite okvir.
- ② Isključite sklopku.

Zasloni i upravljački elementi



- Ⓐ Status LED-žaruljice (crveno), iza leće
- Ⓑ Vrijeme naknadnog rada potenciometra
- Ⓒ Prag svjetlosti potenciometra

Tehnički podaci

Nazivni napon: AC 230 V ~, 50 Hz

Nazivna snaga:

Stanje pripravnosti: maks 0,4 W

Spojni priključci: Vijčani priključci za maks. 2 x 2,5 mm²

0,5 Nm

Dodata jedinica: jednostruka tipka, neogra-

nični broj

maks. 50 m

Zaštita osigurača: Prekidač od 16 A

Nazivna struja: 10 AX, cosφ = 0,6

Uredaj se ne odlaže s kućanskim otpadom, već ga treba odložiti na službena sakupljalista. Stručnim se recikliranjem ljudi i okoliš štite od potencijalnih negativnih učinaka.

Schneider Electric Industries SAS

U slučaju tehničkih pitanja obratite se servisnoj službi u svojoj zemlji.

se.com/contact

Senzor gibanja s stikalom 10 A

O tem dokumentu

Vse informacije, potrebne za varno montažo, najdete v tem dokumentu.

Podrobnejše informacije o izdelku najdete na internetu -> pogledajte kod QR.



Za vašo varnost



NEVARNOST TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA, EKS-PLOZIJE ALI PRESKOCA

Varno električno inštalacijo lahko izvedejo samo usposobljeni strokovnjaki. Usposobljeni strokovnjaki morajo dokazati, da imajo poglobljeno znanje na naslednjih področjih:

- priključitev na električno omrežje,
- priključitev več električnih priprav,
- polaganje električnih kablov.
- Varnostni standardi, lokalna pravila in predpisi za izvedbo napeljave

Neupoštevanje teh navodil povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.



NEVARNOST Tveganje smrtne poškodbe zaradi električnega udara.

Izhod je lahko pod napetostjo tudi pri izklopljenem porabniku.

- Pri delih na napravi: Napravo vedno odklopite od vira napajanja s pomočjo varovalke v dovodnem tokokrogu.

Neupoštevanje teh navodil povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.

Osnovni podaci o ovom dokumentu

U ovom dokumentu možete pronaći sve informacije potrebne za bezbednu instalaciju.

Detaljnije informacije o proizvodu dostupne su na internetu -> pogledajte QR-kod.



Zbog vaše sigurnosti



OPASNOST OPASNOST PO ŽIVOT USLED ELEKTRIČNEGA UDARA, EKSPLOZIJE ALI ELEKTRIČNEGA LUKA

Bezbedne električne instalacije smeju da izvode samo obučena stručna lica. Obučena stručna lica moraju dokazati da imaju sveobuhvatno znanje u sledećim područjima:

- povezivanje na instalacione mreže
- povezivanje više električnih uredaja
- polaganje električnih vodova
- bezbednosni standardi, lokalne odredbe i propisi za priključivanje

Neuvlažavanje ovih smernica za posledicu može imati smrt ili teške povrede.



OPASNOST Opasnost od smrtonosnih povreda usled električnog udara.

Na izlazu može biti prisutna električna struja čak i ako je potrošač isključen.

- Ako radite na uredaju: Uvek isključite uredaj sa napajanjem strujom preko osigurača u ulaznom kolu.

Nepoštovanje ovih smernica za posledicu može imati smrt ili teške povrede.

Upoznajte senzor pokreta sa relejnim prekidačem 10A

Senzor pokreta sa prekidačem 10 A

Senzor gibanja s stikalom 10 A

Montaža senzora pokreta



Izbegavajte neželeno uklapljanje zaradi svetlobnih in toplotnih virov v območju zaznavanja senzora gibanja.

Izbira mesta montaže



Pratrjevanje senzora gibanja



Nastavljanje senzora gibanja



Odstranjevanje pokrova



Odstranjevanje pokrova



Displeji i radni elementi



- Ⓐ Statusna LED sijalica (crvena), iza sočiva
- Ⓑ Vreme dodatnog rada potenciometra
- Ⓒ Potenciometar za prag osvetljenosti

Tehnički podaci

Nominalni napon: AC 230 V ~, 50 Hz

Nominalna snaga:

Režim mirovanja: maks. 0,4 W

Spojni priključci: Navojni priključci za maks. 2 x 2,5 mm²

0,5 Nm

Jedinica proširenja: Jednostavan taster, neognični broj maks. 50 m

Zaštita osigurača: 16 A prekidač strujnog kola

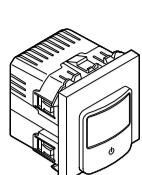
Nominalna struja: 10 AX, cosφ = 0,6

Odložite uredaj odvojeno od kućnog otpada, na zvanično mesto za prikupljanje. Profesionalna reciklacija štiti ljudi i životnu sredinu od potencijalnog negativnog uticaja.

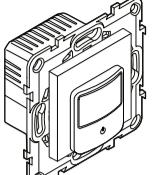
Schneider Electric Industries SAS

Ako imate tehničkih pitanja, molimo da se obratite službi za korisnike u vašoj zemlji.

se.com/contact



NU3525xx

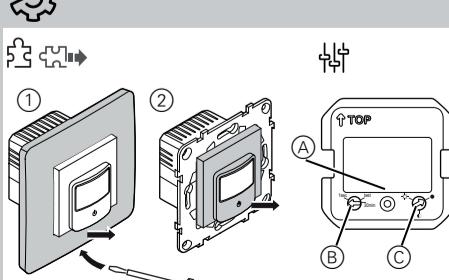
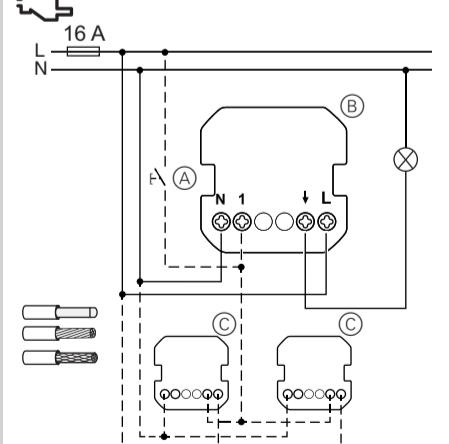
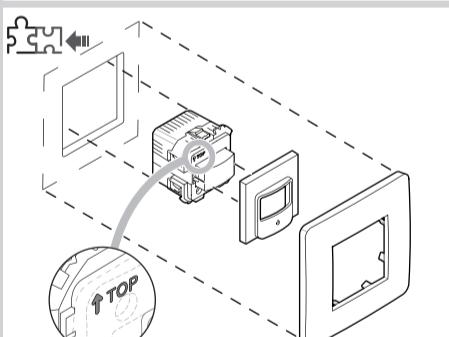
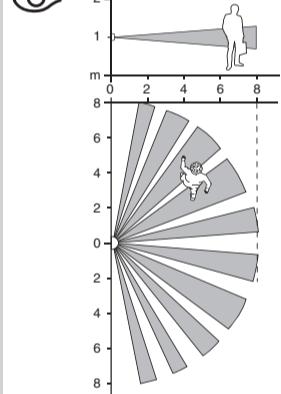
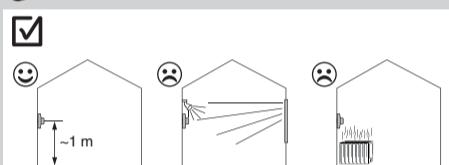


NU5525xx

[https://www.go2se.com/
ref=NU352518](https://www.go2se.com/ref=NU352518)

LED	200 W
C	10 A, 140μF
D	200 W
M	1000 VA

LED	1050 VA
C	10 A, 140μF
D	500 VA



Hareket sensörü, 10 A şalterli

Bu belge hakkında

Bu belgede güvenli kurulum için gereken tüm bilgileri bulabilirsiniz.

Daha detaylı ürün bilgilerini internette bulabilirsiniz -> Kare koduna bakın.



Güvenliğiniz için

TEHLİKE ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA VEYA ARK RİSKI

Yalnızca eğitimli profesyoneller tarafından güvenli elektrik montajı yapılmalıdır. Eğitimli profesyonellerin şu alanlarında ileri düzey bilgisi olmalıdır:

- Kurulum ağlarına bağlanması
- Çeşitli elektrik cihazlarının bağlanması
- Elektrik kablolarının döşenmesi
- Güvenlik standartları, yerel tesisat kuralları ve düzenlemeleri

Bu yönergelerin uygulanmaması ölümü ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.

TEHLİKE Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi.

Elektrik yükü kaplı olsa dahi çıkışta elektrik akımı olabilir.

- Cihaz üzerinde çalışırken: Mutlaka besleme devresindeki sigortayı attırarak/çıkartarak cihazından elektriğini kesin.

Bu yönergelerin uygulanmaması ölümü ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.

10 A şalterli hareket sensörü hakkında bilgiler

10 A şalterli hareket sensörü (Bundan sonra **hareket sensörü** olarak anılacaktır.) hareketli ısı kaynaklarını (ör. kişiler) algılar ve ayarlanabilir ek çalışma süresi için omik, endüktif veya kapasitif yükleri devreye sokabilir.

Kurulum yerini seçme



Hareket sensörünün algılama uzaklığında istenmeyen ışık ve ısı kaynaklarını açmaktan kaçının.

Hareket sensörünü monte etme



- Genişletme ünitesi ile
- (A) Genişletme ünitesi bağlantılarında mekanik buton
- Master/slave modu
- (B) Master
- (C) Slave

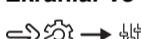
Hareket sensörünü ayarlama

Kapağı sökülmeli



- ① Çerçeveyi sökü.
- ② Kalıcı konumlu anahtarları çekip çıkarın.

Ekranlar ve kullanım öğeleri



- (A) Durum LED'i (kırmızı), merceğin arkası
- (B) Potansiyometre ek çalışma süresi
- (C) Potansiyometre algılama parlaklığı

Teknik veriler

Nominal voltaj:	AC 230 V ~, 50 Hz
Nominal güç:	⇒ W
Bekleme:	maks. 0,4 W
Terminalerin birbirlerine bağlantısı:	maks. için vida terminaleri 2 x 2,5 mm ² 0,5 Nm
Uzatma ünitesi:	Tek basmalı düğme, sınırsız sayı maks. 50 m
Sigorta koruması:	16 A devre kesici
Nominal akım:	10 AX, cosφ = 0,6

Cihaz ev atıklarından ayrı bir şekilde resmi toplama noktasında bertaraf edilmelidir. Profesyonel geri dönüşüm, insanları ve çevreyi potansiyel negatif etkilere karşı korur.

Schneider Electric Industries SAS

Teknik sorularınız için lütfen ülkenizdeki müşteri hizmetleri merkezine başvurunuz.

se.com/contact

Aισθητήρας κίνησης με διακόπτη 10 A

Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Σε αυτό το έγγραφο μπορείτε να βρείτε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ασφαλή εγκατάσταση.

Περισσότερες λεπτομέρειες πληροφορίες για το προϊόν διατίθενται στο διαδίκτυο -> βλέπετε κώδικα QR.



Датчик руху з вимикачем 10 А

Уся інформація, необхідна для безпечної монтажу, наводиться в цьому документі.

Докладніша інформація про продукт наводиться в інтернеті -> див. QR-код.



Для вашої безпеки

НЕБЕЗПЕЧНО РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИБУХУ І ДУГОВОГО ПРОБОЮ

Встановлення електричного обладнання повинне здійснюватися тільки кваліфікованими спеціалістами з дотриманням правил техніки безпеки. Кваліфіковані спеціалісти повинні мати підтверджену кваліфікацію в наступних областях:

- Під'єднання до інсталяційних мереж
- Під'єднання кількох електроприладів
- Прокладання електричних кабелів
- правила техніки безпеки, місцеві норми й правила електричного монтажу.

Нехтування цими інструкціями призводить до смерті або серйозних травм.

НЕБЕЗПЕКА Ризик смертельної травми через ураження електричним струмом.

Навіть коли навантаження вимкнено, вивід може проводити електричний струм.

- Під час роботи з пристроям: завжди відключайте пристрій від джерела живлення за допомогою запобіжника вхідного кола.

Нехтування цими інструкціями призводить до смерті або серйозних травм.

Загальні відомості про датчик руху з вимикачем 10 А

Датчик руху з перемикачем 10 А (далі в тексті **датчик руху**) виявляє рухомі джерела тепла (наприклад, людей) і може викликати омічні, індуктивні або емісійні навантаження на заданий час переходу через крайнє положення.

Вибір місця монтажу



Уникайте небажаного перемикання за джерелами світла і тепла в діапазоні виявлення датчика руху.

Монтаж датчика руху



- З блоком розширення
- (A) Механічна кнопка на з'єднанні блока розширення
- Основний/підпорядкований режим
- (B) Основний
- (C) Підпорядкований

Установлення датчика руху



- ① Зніміть рамку.
- ② Витягніть кулісний перемикач.

Θερέωση του αισθητήρα κίνησης

Αφαίρεση του καλύματος

- ① Αφαίρεστε το πλαίσιο.
- ② Αφαίρεστε τον διακόπτη.

Οθόνες και στοιχεία χειρισμού

- (A) Λυχνία LED κατάστασης (κόκκινη), πίσω από τους φακούς

- (B) Ποτενσιόμετρο χρόνου παράτασης

- (C) Ποτενσιόμετρο φωτεινότητας ανίχνευσης

Τεχνικά δεδομένα

Ονομαστική τάση: AC 230 V ~, 50 Hz

Ονομαστική ισχύς: ⇒ W

Αναμονή: max 0,4 W

Ακροδέκτες σύνδεσης: Βιδωτοί ακροδέκτες για μέγ. 2 x 2,5 mm²

0,5 Nm

Μονάδα επέκτασης: Ένα μπουτόν, απεριόριστος αριθμός μέγιστο 50 m

Προστασία με ασφάλεια: Ασφαλειοδιακόπτης 16 A

Ονομαστικό ρεύμα: 10 AX, cosφ = 0,6

- Απορρίψτε τη συσκευή ξεχωριστά από οικιακά απόβλητα που φυλάσσονται σε επίσημο σημείο συλλογής. Η σωστή ανακύκλωση προστατεύει τους ανθρώπους και το περιβάλλον από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις.

Schneider Electric Industries SAS

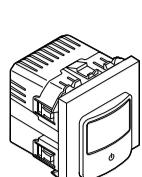
Εάν έχετε τεχνικές ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας.

se.com/contact

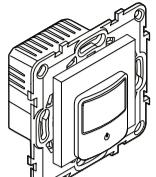
Schneider Electric Industries SAS

Якщо ви маєте технічні питання, зверніться в центр обслуговування клієнтів у вашій країні.

se.com/contact



NU3525xx

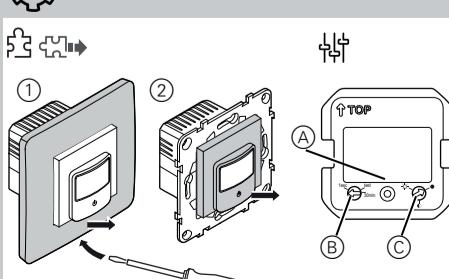
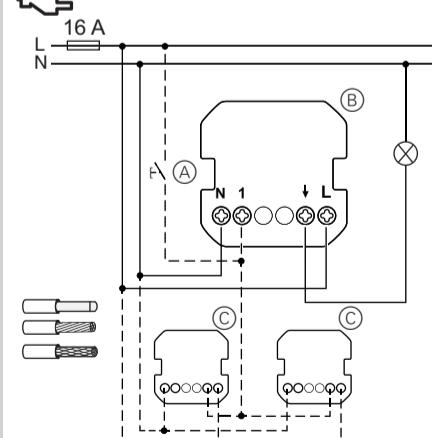
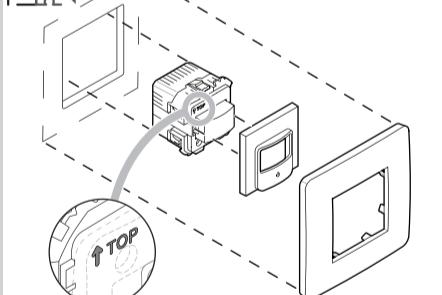
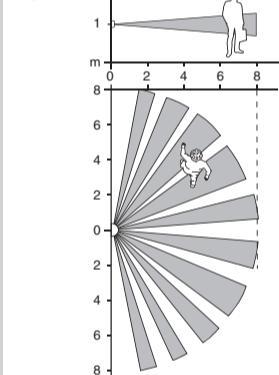
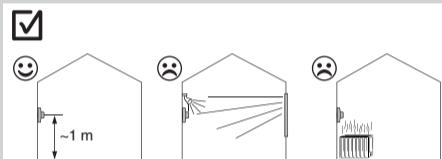


NU5525xx

[https://www.go2se.com/
ref=NU352518](https://www.go2se.com/ref=NU352518)

	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1000 VA

	1050 VA
	C 10 A, 140 μF
	200 W
	500 VA

**Об этом документе**

В этом документе содержится вся информация, необходимая для безопасной установки. Более подробную информацию об изделии можно найти в интернете - см. QR-код.

**Техника безопасности****ОПАСНО
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ
ДУГОВОГО ПРОБОЯ**

Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях:

- подключение к электрическим сетям;
- соединение электрических устройств;
- прокладка электрических кабелей;
- правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа.

Несоблюдение этих указаний приводит к смерти или серьезным травмам.

**ОПАСНОСТЬ
Риск получения травмы со смертельным исходом от удара электрическим током.**

Выходной контур может проводить электрический ток даже при выключенном нагрузке.

- При работе с устройством: всегда отключайте предохранитель во входной цепи от источника питания.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезным травмам.

**Общие сведения о датчике
движения с выключателем 10 A**

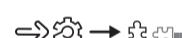
Датчик движения с переключателем 10 A (далее называемый **датчиком движения**) обнаруживает движущиеся источники тепла (например, людей) и может включать омическую, индуктивную или емкостную нагрузку на заданное время перехода через крайнее положение.

Выбор места монтажа

Избегайте нежелательного переключения по источникам света и тепла в диапазоне обнаружения датчика движения.

Монтаж датчика движения

- С блоком расширения
- Ⓐ Механическая кнопка на соединении блока расширения
- Ведущий/ведомый режим
- Ⓑ Ведущий
- Ⓒ Ведомый

Установка датчика движения**Снятие крышки**

- ① Снимите рамку.
- ② Вытяните кулисный переключатель.

Дисплеи и элементы управления

- Ⓐ Светодиод состояния (красный), за линзой
- Ⓑ Время перехода через крайнее положение потенциометра
- Ⓒ Яркость обнаружения потенциометра

Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230 В пер. тока ~, 50 Гц

Номинальная мощность:

Режим ожидания: макс. 0,4 Вт

Соединительные клеммы: винтовые клеммы под макс. 2 x 2,5 мм²

Блок расширения: 0,5 Н·м

Защита плавким предохранителем: одна кнопка, неограниченное количество

Номинальный ток: макс. 50 м

Температура для ... работы: автоматический выключатель на 16 A

... хранения: 10 AX, cosφ = 0,6

... транспортировки: от 5 до 40 °C

... хранения: от 5 до 40 °C

... транспортировки: от 5 до 40 °C

Утилизацию устройства выполнять отдельно от бытовых отходов в официально установленных пунктах сбора. Профессиональная вторичная переработка защищает людей и окружающую среду от возможных негативных воздействий.

RU Соответствует техническим регламентам «О безопасности низковольтного оборудования», «Об электромагнитной совместимости»

Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели

Срок хранения: 3 года

Гарантийный срок: 18 месяцев

Уполномоченный поставщик в РФ:

АО «Шнейдер Электрик»

Адрес: 127018, Россия, г. Москва,

ул. Двинцев, д.12, корп.1

Тел. +7 (495) 777 99 90

Факс +7 (495) 777 99 92

se.com/ru/ru/



KZ «Төменвөлттың құрал-жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», «Электрмагнитті сәйкестік туралы» техникалық регламенттерге сайкес келеді

Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы мерзімді қаранды: жыл/апта/аптанаң күні

Сақтау мерзімі: 3 года

Кепілдік мерзімі: 18 ай

Үәкіл жеткізуши Қазақстан республикасында:

«ШНЕЙДЕР ЭЛЕКТРИК» ЖШС

Мекен-жайы: Қазақстан

Республикасы, Алматы қ., Достық даң.,

«Кен Даала» Бизнес Орталығы, 5-ші

қабат.

Тел.: +7 (727) 357 23 57

Факс.: +7(727) 357 24 39

se.com/kz/ru/

